**《翻译硕士英语》考试大纲**

1. **考试基本要求**

《翻译硕士英语》作为全日制翻译硕士专业学位（MTI）研究生入学考试的外国语考试，其目的是考查考生是否具备进行MTI学习所要求的英语水平。具体要求如下：

1. 具有良好的英语基本功，认知词汇量在10,000以上，掌握6,000个以上英语积极词汇，即能正确而熟练地运用常用词汇及其常用搭配。

2. 能熟练掌握正确的英语语法、结构、修辞等语言知识，具备较强的英语应用能力。

3．具有较强的阅读理解能力，能够利用各种阅读技巧获取主要信息，并具备对阅读材料进行初步归纳和推理的能力。

4. 具备较强的英语写作能力，能用英语表达较为复杂的观点和思想，英语语言表述基本做到内容一致、结构连贯、语汇丰富、句式和表达多样。

1. **试题类型及分值**

本考试包括三个部分：词汇语法、阅读理解、英语写作。

总分值：100分

1. **考试时间：3小时**

**四、考试内容**

**I．词汇语法**

**1. 考试要求**

1）词汇量要求

考生的认知词汇量应在10,000以上，其中积极词汇量为6,000以上，即能正确而熟练地运用常用词汇及其常用搭配。

2）语法要求

能熟练掌握正确的英语语法、结构、修辞等语言知识，具备扎实的语言应用能力。

**2. 题型**

选择题。总分30分。

**II. 阅读理解**

**1. 考试要求**

1）能读懂常见外刊上的专题报道、历史传记及文学作品等各种文体的文章，既能理解其主旨和大意，又能分辨出其中的事实与细节，并能理解其中的观点和隐含意义。

2）能根据阅读时间要求调整自己的阅读速度。

3）能够利用各种阅读技巧获取主要信息，并具备对阅读材料进行初步归纳和推理的能力。

**2. 题型**

选择题（包括信息事实性阅读题和观点评判性阅读题）

本部分题材广泛，体裁多样，选材体现时代性、实用性；重点考查通过阅读获取信息和理解观点的能力；对阅读速度有一定要求。总分40分。

**III．英语写作**

**1. 考试要求**

考生能根据所给题目及要求撰写一篇400词左右的记叙文、说明文或议论文。该作文要求语言通顺，用词得体，结构合理，文体恰当。同时，能用英语表达较为复杂的观点和思想，英语语言表述基本做到内容一致、结构较为连贯、语汇较为丰富、句式和表达较为多样。

**2. 题型**

命题作文。总分30分。

**《翻译硕士英语》考试内容一览表**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **序号** | **考试内容** | **题型** | **分值** |
| Ⅰ | 词汇语法 | 选择题 | 30 |
| Ⅱ | 阅读理解 | 选择题 | 40 |
| III | 英语写作 | 命题作文 | 30 |
| 共计 |  |  | 100 |

**五、参考书目**

2018-2023历年英语专业八级考试真题